

FORMULÁRIO DE CADASTRO DE COMPONENTE CURRICULAR DO NÚCLEO LIVRE

FACULDADE DE LETRAS - UFG

NOME DO COMPONENTE CURRICULAR (disciplina ou módulo): **Aprendizaje de Portugués y Español en Teletandem – UFG/UNCUYO**

EMENTA:

Conceptos del aprendizaje colaborativo. Aprendizaje en Tándem y en Teletandem. Proyectos Telecolaborativos. Desarrollo de las destrezas lingüísticas en portugués y en español.

BIBLIOGRAFIA BÁSICA:

BENEDETTI, Ana Mariza. Potenciales del contexto teletandem para el aprendizaje de lenguas extranjeras. *Moderna Språk*, v. 104, n. 1, p. 42-58, 2010. Disponível: <<https://repositorio.unesp.br/bitstream/handle/11449/122568/ISSN2000-3560-2010-104-01-42-58.pdf?sequence=1>>. Acesso em: 11 maio de 2021.

BRAMMERTS, H. **Aprendizagem autónoma de línguas em tandem: desenvolvimento de um conceito**. In: DELILLE, K. H.; CHICHORRO, A. (coord.). *Aprendizagem autónoma de línguas em tandem*. Lisboa: Edições Colibri, 2002. p. 15-25.

CARREIRA, R.A.R. **Ensino e Linguagem: entre o ideal e o real na construção de um projeto pedagógico integrado**. São Paulo: Ed. Annablume, 2013.

CUNHA, C. & CINTRA, L. **Nova Gramática do Português**. Rio de Janeiro: Lexikon, 2008.

FANJUL, A. Gramática de español paso a paso. São Paulo: Moderna, 2005.

FIGUEIREDO, F. J. Q. de.; SILVA, S. V. Do tandem ao teletandem: **estudos sobre o uso da telecolaboração na aprendizagem de línguas em contexto virtual**. In: JORDÃO, C. M. (org.). *A linguística aplicada no Brasil: rumos e passagens*. Campinas, SP: Pontes, 2016. p. 309-336.

VASSALLO, M. L.; TELLES, J. A. **Ensino e aprendizagem de línguas em tandem: princípios teóricos e perspectivas de pesquisa**. In: TELLES, J. A. (org.). *Teletandem: um contexto virtual, autônomo e colaborativo para aprendizagem de línguas estrangeiras no século XXI*. Campinas, S.P.: Pontes Editores, 2009. p. 21-42

BIBLIOGRAFIA COMPLEMENTAR:

GARCIA, O.G. **Comunicação em Prosa Moderna**. São Paulo: Ed. FGV, 1974.

REAL ACADEMIA ESPAÑOLA; ASOCIACIÓN DE ACADEMIAS DE LA LENGUA ESPAÑOLA. **Nueva Gramática de la lengua española**. Espasa Libros, 2010.

SALOMÃO, A. C. B. **Collaborative language learning in teletandem: A resource for pre-service teacher education**. *PROFILE*, v. 13, n. 1, p. 139-156, 2011.

VASSALLO, M. L.; TELLES, J. A. **Ensino e aprendizagem de línguas em tandem: princípios teóricos e perspectivas de pesquisa**. In: TELLES, J. A. (org.). *Teletandem: um contexto virtual, autônomo e colaborativo*

para aprendizagem de línguas estrangeiras no século XXI. Campinas, S.P.: Pontes Editores, 2009. p. 21-42

VASSALLO, M. L.; TELLES, J. A. **Foreign language learning in-tandem: Teletandem as an alternative proposal in CALLT**. The ESpecialist, v. 27, n. 2, p. 189-212, 2006.

BIBLIOGRAFIA ERE:

En línea:

RAE y ASALE. La Ortografía de la lengua española. Madrid: Espasa Libros, 2010. Disponível em: <<http://aplica.rae.es/orweb/cgi-bin/buscar.cgi>>

RAE y ASALE. Diccionario de la lengua española. Madrid: Espasa. 2014. Disponível em: <<https://dle.rae.es>>.

RAE y ASALE. Diccionario de americanismos. Madrid: Santillana, 2010. Disponível em: <<https://lema.rae.es/damer/>>.

Pré-requisito: Língua e Comunicação de Espanhol 2

CH **teórica** do componente: 32h

CH **prática** do componente: 32h

CH **total**: 64h

Data: 11 / 05 / 2021